



GAGGIA®

Tradizione in Continua Evoluzione

linea professionale

professional line - ligne professionnelle - Professionelle Geräte



E99-D99
Evolution



Modello	Model	2 gruppi 2 groups	3 gruppi 3 groups	4 gruppi 4 groups
E90 Evolution Semi-Automatica	E90 Evolution Semi-Automatic	•	•	•
D90 Evolution Automatica	D90 Evolution Automatic	•	•	•
Specifiche idrauliche		Hydraulic specifications		
Capacità caldaia in rame	Copper boiler - capacity	Lt. 13	Lt. 21	Lt. 28
Scambiatori di calore indipendenti vincolati alla caldaia	Independent heat exchangers tied to boiler	2	3	4
Gruppi in ottone cromato riscaldati autonomamente	Autonomous brass chrome heating units	2	3	4
Rubinetti vapore	Steam spouts	2	2	2
Prelievo acqua miscelata (su modello D90 possibilità di dosatura)	Hot water economiser (dosing available with model D90)	1	1	1
Manometri per caldaia e pompa	Double scale pressure gauge for boiler and pump	•	•	•
Livello visivo caldaia	Visual boiler water gauge	•	•	•
Carico automatico caldaia	Automatic boiler filling	•	•	•
Carico manuale caldaia	Manual boiler filling	•	•	•
Dispositivo antirisucchio caldaia	Automatic anti-suction valve	•	•	•
Motopompa volumetrica bilanciata (montata all'esterno macchina)	Volumetric motor pump (fitted outside the machine)	1	1	1
Caratteristiche elettriche		Electric features		
		Voltaggio - Voltage		Watt
Riscaldamento elettrico a massima potenza (interruttore generale su posizione max potenza)	Electric heating at maximum power (main switch set at max power)	240-230/415-400V 3N-	5000 4580	6000 5450 7200 6540
Riscaldamento elettrico a potenza ridotta (interruttore generale su posizione potenza ridotta)	Electric heating at reduced power (main switch set at reduced power)	240-230/415-400V 3N-	3500 3200	4000 3600 4800 4300
Scaldatasse elettrico	Electric cup warmer		•	•
Caratteristiche varie		Other features		
Metallo verniciato	Tropicalised steel frame	•	•	•
Griglia appoggiategge in acciaio inox	Stainless steel drip tray	•	•	•
Carrozzeria in metallo - alluminio pressofuso	Coachwork in stainless steel	•	•	•
Colori	Colours			
			Silver	Silver
			Nero/Black	Nero/Black
			Nero/Black	Nero/Black
Optional		Optional		
Impianto gas (con valvola di sicurezza e accenditore)	Gas heating system (with safety valve cap and piezoelectric lighter)		•	•
Riscaldamento gas		Gas heating		
Potenza con riscaldamento gas	Power with gas heating system	Kcal/h	1700	2500
Prestazioni		Performance		
Produzione oraria acqua calda (tazza da 150cc)	Hot water production per hour (150cc cup)		300	350 400

Modèle	Modell	2 groupes 2 Gruppen	3 groupes 3 Gruppen	4 groupes 4 Gruppen
E90 Evolution Semi-automatique	E90 Evolution Halbautomatik	•	•	•
D90 Evolution Automatique	D90 Evolution Automatik	•	•	•
Spécifications hydrauliques		Hydraulische Eigenschaften		
Capacité Chaudière en cuivre	Inhalt des Kupferboilers	Lt. 13	Lt. 21	Lt. 28
Échangeurs de chaleur (indépendants fixés à la chaudière)	Unabhängige Hitzewechsler am Boiler	2	3	4
Groupes en cuivre jaune (chromé chauffés séparément)	Autonom beheizte Gruppen in verchromtem Messing	2	3	4
Robinets vapeur	Dampfahahn	2	2	2
Prélèvement eau mélangée (sur modèle D90 possibilité de dosage)	Mischwasserentnahme (beim Modell D90 mit Dosierung)	1	1	1
Manomètres pour chaudière et pompe	Druckmesser für Boiler und Pumpe	•	•	•
Niveau visuel chaudière	Wasserstandsanzeige im Boiler	•	•	•
Remplissage automatique chaudière	Automatische Füllung des Boilers	•	•	•
Remplissage manuel chaudière	Manuelle Füllung des Boilers	•	•	•
Dispositif anti-remous chaudière	Antrückflussvorrichtung am Boiler	•	•	•
Motopompe volumétrique équilibrée (montée à l'extérieur de la machine)	Volumetrische Motorpumpe (ausser der Maschine)	1	1	1
Caractéristiques électriques		Elektrische Eigenschaften		
		Voltage - Spannung		Watt
Chauffage électrique à puissance maximum (interrupteur général sur position max puissance)	Elektrische Heizung bei Höchstleistung (Hauptschalter auf Höchstleistung)	240-230/415-400V 3N-	5000 4580	6000 5450 7200 6540
Chauffage électrique à puissance réduite (interrupteur général sur position puissance réduite)	Elektrische Heizung bei verminderter Leistung (Hauptschalter auf verminderter Leistung)	240-230/415-400V 3N-	3500 3200	4000 3600 4800 4300
Chauffe-tasses électrique	Elektrische Beheizung der Tassen		•	•
Caractéristiques diverses		Verschiedene Eigenschaften		
Métal peint	Lackierter Stahl	•	•	•
Grille à tasses en acier inox	Abstellgitter aus Edelstahl	•	•	•
Carrosserie en métal - aluminium moulé sous pression	Gehäuse aus Metall und druckgepresstem Aluminium	•	•	•
Couleurs	Farbe			
			Silver/Silber	Silver/Silber
			Noir/Schwarz	Noir/Schwarz
			Noir/Schwarz	Noir/Schwarz
Options		Optional		
Circuit à gaz (avec soupape de sûreté et allumeur)	Gasanlage (mit Sicherheitsventil und Anzünder)		•	•
Chauffage à gaz		Gasheizung		
Puissance	Leistung	Kcal/h	1700	2500
Performances		Leistungen		
Production eau chaude par heure (tasse de 150 cc)	Heißwasserproduktion pro Stunde (Tassen zu 15 ml)		300	350 400

GAGGIA S.p.A. - 20087 Robecco S/Naviglio MILANO - Italy
 Tel +39.02.949931 Fax +39.02.9470888 - E-mail: gaggia@gaggia.it



GAGGIA®

Tradizione in Continua Evoluzione